

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



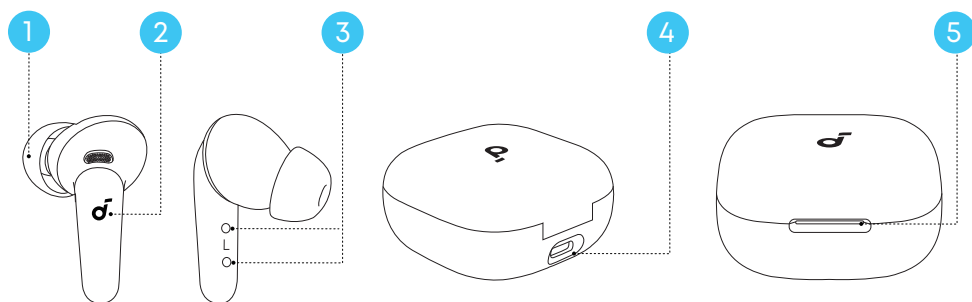
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Stiahnite si aplikáciu soundcore a zažíte režimy okolitého zvuku, nastavenia EQ, priestorový zvuk, LDAC, AI preklad, zvuk HearID, aktualizácie firmvéru a ďalšie vzrušujúce funkcie.

Ak sa vaše slúchadlá nemôžu pripojiť k aplikácii soundcore, skúste aplikáciu preinštalovať alebo ju aktualizovať na najnovšiu verziu dostupnú vo vašom obchode s mobilnými aplikáciami.

PREHĽAD



1. Náušník

- Stredne veľké nastavce na slúchadlá sú pripevnené k slúchadlám.

2. Dotyková ovládacia plocha

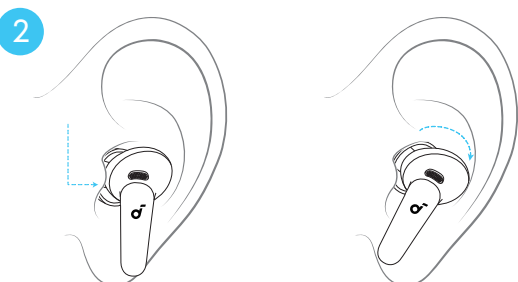
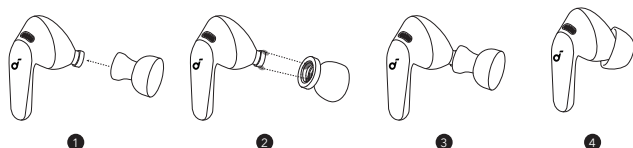
- Ťknite na ovládaciu oblasť na stopkách slúchadiel, aby ste spravovali rôzne funkcie.

3. Kontakty na nabíjanie slúchadiel

4. USB-C nabíjací port

5. LED svetelný pás

NÁVOD NA NOSENIE

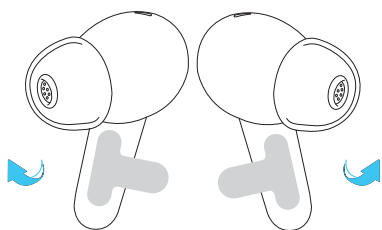


1. Vyskúšajte rôzne nastavce na slúchadlá pre lepšie prispôsobenie, pohodlie a stabilitu.
Poznámka: Stredne veľké nastavce na uši sú pripevnené k slúchadlám.
2. Jemne vložte slúchadlá do zvukovodu a otočte ich, aby pevne sedeli.
3. V aplikácii soundcore vykonajte test prispôsobenia, aby ste zabezpečili najlepší výkon aktívneho potlačenia hluku.

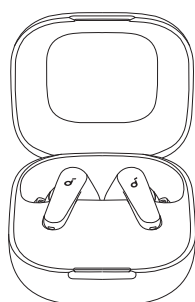
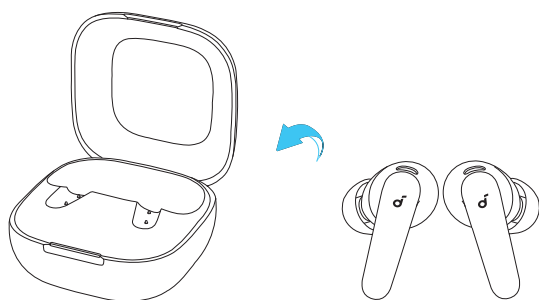


Prach, ušný maz alebo iné nečistoty sa môžu hromadiť v slúchadlách. Na udržanie optimálnej kvality zvuku pravidelne čistite svoje slúchadlá. Použite vatový tampón mierne navlhčený liehovým alkoholom na jemné očistenie kovového sieťového filtra pod gumovými koncovkami slúchadiel. Uistite sa, že alkohol na kovovom sieťovom filtri úplne vyschol pred opätovným použitím slúchadiel.

ZAPÍNANIE A SPÁROVANIE



1. Odstráňte ochranné fólie zo slúchadiel.



Android 6.0+

Fast Pair
soundcore P31i
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account

iOS & Others

< Setting Bluetooth
Bluetooth
soundcore P31i Connected ⓘ

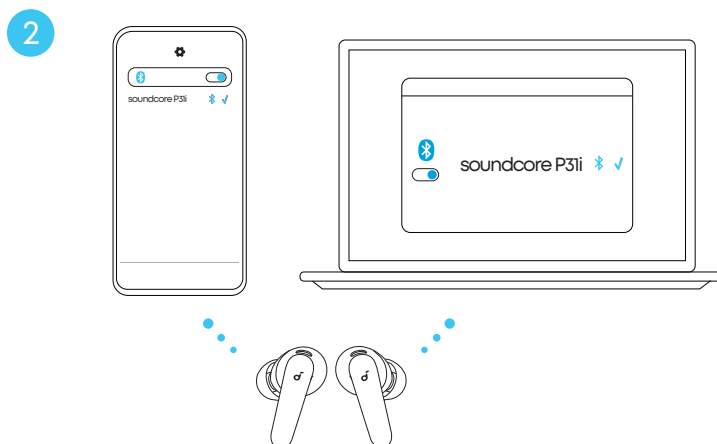
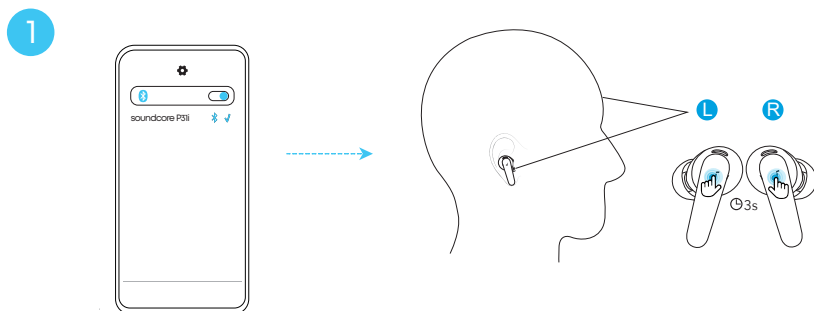
2. Umiestnite slúchadlá späť do nabijacieho puzdra a zatvorte puzdro. Potom otvorte veko. Slúchadlá sa automaticky zapnú a prejdú do režimu párovania cez Bluetooth. Vyberte „**soundcore P31i / R60i NC**“ zo zoznamu Bluetooth vášho zariadenia.



Názvy produktov sa líšia v rôznych predajných regiónoch.

Podpora Google Fast Pair: Vychutnajte si okamžité spárovanie s vaším Android smartfónom (s operačným systémom Android 6.0 alebo novším) pomocou Google Fast Pair.

DUÁLNE PRIPOJENIA A RUČNÉ PÁROVANIE



Duálne pripojenia sú predvolene povolené.

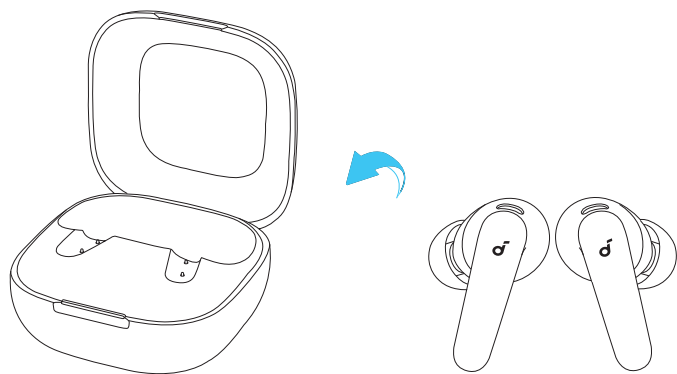
Ak chcete pripojiť druhé zariadenie, keď je už jedno zariadenie pripojené, podržte ovládaciu oblasť na oboch stopkách slúchadiel po dobu 3 sekúnd, kým nepočujete hlasovú výzvu, ktorá naznačuje, že slúchadlá sú v režime párovania. Potom môžete pristúpiť k párovaniu s druhým zariadením.



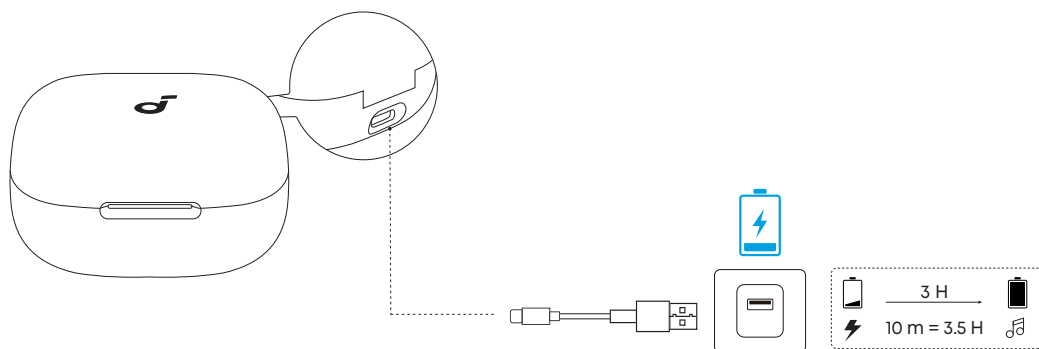
Manuálne párovanie a párovanie s dvojitém pripojením nasledujú rovnaký postup.

Dvojité pripojenia je možné deaktivovať v aplikácii soundcore. Klepnite na ikonu ozubeného kolesa v pravom hornom rohu pre prístup k **nastaveniam**, potom klepnite na prepínač pre **Dvojité pripojenia**, aby ste ich vypli.

NABÍJANIE



1. Umiestnite slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte ho.
Pred nabíjaním úplne osušte slúchadlá a port USB-C.



2. Pripojte nabíjacíu základňu k napájaniu pomocou priloženého USB-C nabíjacieho kábla.



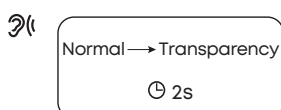
Úplné nabitie puzdra so slúchadlami vo vnútri trvá približne 3 hodiny cez kábel.
Rýchle 10-minútové nabíjanie v puzdre poskytne slúchadlám až 3,5 hodiny prehrávania.

OVLÁDANIE

TWS



MONO



ZVUK OKOLIA

V aplikácii soundcore môžete vybrať režim redukcie hluku, normálny režim alebo režim bez redukcie hluku.

- **Potlačenie hluku:** Optimalizuje potlačenie hluku prispôbením vašim ušiam a prostrediu.
- **Normálne:** Užívajte si vyvážený zvuk bez potlačenia hluku.
- **Režim bez redukcie hluku:** Pri počúvaní hudby vnímajte aj svoje okolie.

AI ASISTENT

Pred použitím:

- Odinštalujte všetky predchádzajúce verzie aplikácie soundcore vo vašom zariadení a stiahnite si najnovšiu verziu.
- Ak chcete používať AI asistenta, stiahnite si aplikáciu soundcore a nechajte ju pripojenú k svojim slúchadlám. Na zariadeniach s Androidom upravte nastavenia systému, aby aplikácia mohla bežať na pozadí.



- AI asistent uprednostňuje vaše súkromie a bezpečnosť údajov.
- Odpovede generované AI slúžia len na referenčné účely a môžu obsahovať nepresnosti, najmä v súvislosti s politickými alebo citlivými témami. Použite svoj vlastný úsudok.
- Poskytnuté obrázky slúžia len na ilustračné účely.

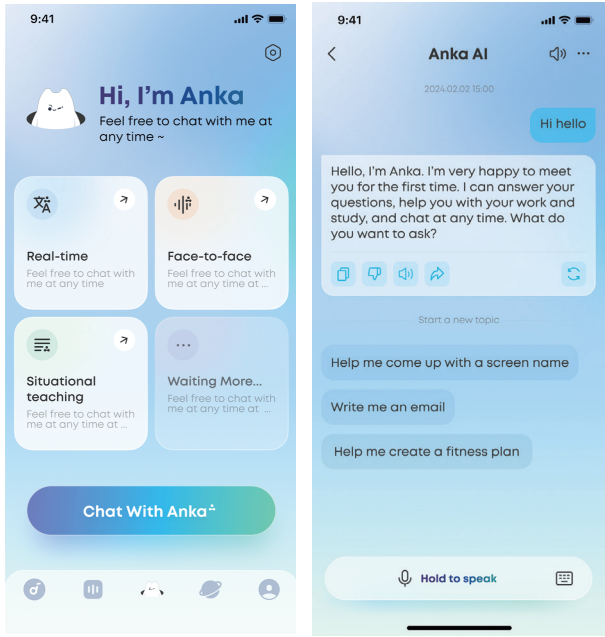
Čo pre vás môže Anka urobiť

Funkcia	Čo to robí	Príklad príkazu (Povedzte nasledujúce Anke po aktivácii pomocou „Hey Anka“)
Odpovedanie na otázky	Funguje ako vaša prenosná encyklopédia – opýtajte sa akúkoľvek otázku kedykoľvek.	"Prečo majú žirafy také dlhé krky?"
Bežná konverzácia	Rozpráva sa s vami ako priateľ a pomáha vám relaxovať.	"Povedz mi vtip."
Zhromažďovanie informácií	Poskytuje vám denné správy a novinky.	"Povedz mi najnovšie technologické novinky na dnes."
Vyhľadávanie informácií	Kontroluje počasie, najnovšie výsledky zápasov a ďalšie.	„Aké je dnes počasie v New Yorku? Budem potrebovať dáždnik, keď pôjdem von?“



Niektoré hlasové príkazy nemusia fungovať kvôli obmedzeniam aplikácie.

Ako získať prístup k funkcii



V aplikácii soundcore prejdite na **stránku Anka > Chat s Ankou**.

Preklad AI



Poznámka: Cesty funkcií a vizuálny rozhrania sa môžu meniť s aktualizáciami softvéru. Pre najpresnejšie pokyny sa prosím odvolajte na najnovšiu verziu svojej aplikácie.

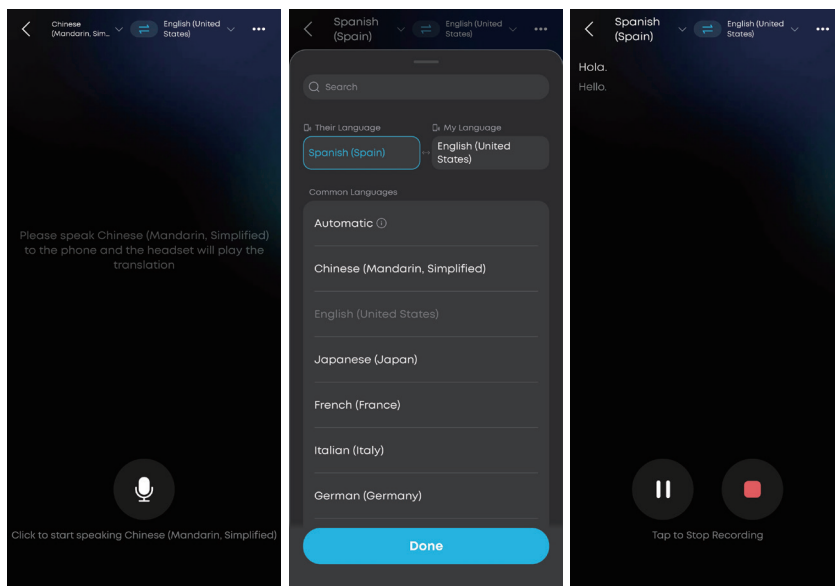
Pred použitím:

- Prosím, aktualizujte na najnovšiu verziu aplikácie soundcore a uistite sa, že vaše slúchadlá sú pripojené k aplikácii.
- Zakážte dvojité pripojenie.

Preklad v reálnom čase

V nastaveniach, kde ste dlhodobo vystavení obsahu v cudzom jazyku (napr. prednášky, hodiny), poskytuje preklad v reálnom čase nepretržité zobrazenie textu a prehrávanie zvuku preloženého obsahu s takmer žiadnym oneskorením.

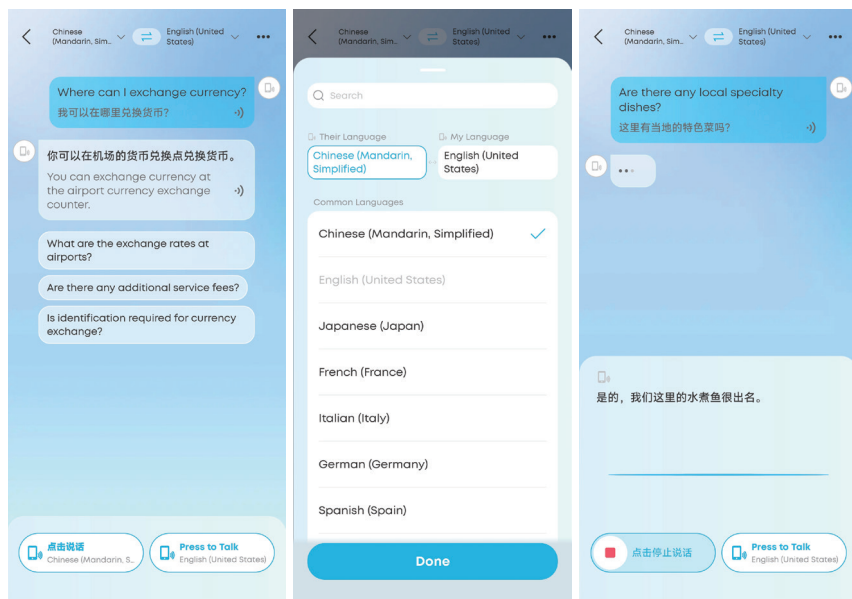
V aplikácii soundcore prejdite na stránku ***Anka*** a potom klepnite na ***Preklad v reálnom čase***. Uistite sa, že vaše slúchadlá sú pripojené k aplikácii.



1. Klepnite na **Preklad v reálnom čase**.
2. Klepnite na sekciu jazyka v hornej časti stránky, potom vyberte **ich jazyk** a **môj jazyk**.
3. Klepnutím na tlačidlo mikrofónu spustíte nahrávanie.

Preklad tvárou v tvár

V aplikácii soundcore prejdite na stránku ***Anka*** a potom ťuknite na ***Preklad tvárou v tvár***.



Keď sú vaše slúchadlá pripojené k aplikácii, postupujte podľa nasledujúcich krokov na vyskúšanie prekladu tvárou v tvár.

1. Klepnite na sekciu jazyka v hornej časti stránky, potom vyberte **ich jazyk** a **môj jazyk**.
2. Klepnite na tlačidlo v pravom dolnom rohu a hovorte do svojich slúchadiel. Preklad sa prehrá z vášho telefónu.
3. Ťuknite na tlačidlo vľavo dole a hovorte do telefónu. Preklad sa bude prehrávať z vašich slúchadiel.

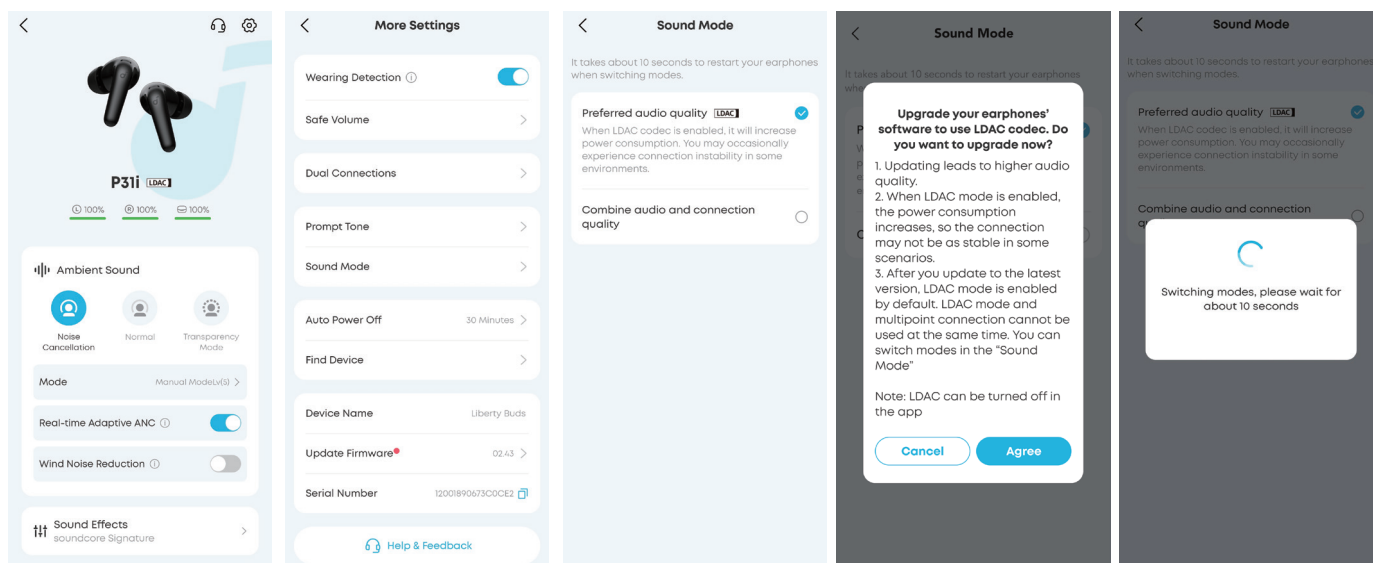


Táto funkcia funguje, aj keď vaše slúchadlá nie sú pripojené k aplikácii. Stačí hovoriť do telefónu a preklad sa prehrá cez jeho reproduktor.

LDAC

Ak chcete používať kodek LDAC, vaše zariadenie musí mať systém Android 8.0 alebo novší. LDAC ponúka vyššiu kvalitu zvuku, ale spotrebúva viac energie, čo môže znížiť výdrž batérie. Pre stabilné Bluetooth pripojenie zapnite LDAC v prostrediach s nízkym rušením.

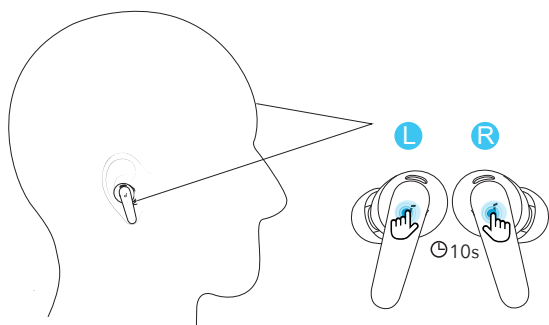
Poznámka: Obrázky používateľského rozhrania slúžia len na ilustračné účely; skutočné zobrazenie sa môže líšiť v závislosti od verzie softvéru. LDAC je k dispozícii iba na zariadeniach so systémom Android.



V aplikácii soundcore:

1. Vyberte **režim zvuku**.
2. Klepnite na **Preferovaná kvalita zvuku**.
3. Klepnutím na **Súhlasím** pokračujte.
4. Prepínanie zvukových kodekov trvá približne 10 sekúnd. Môže sa zobrazit' výzva na aktualizáciu firmvéru, ak je k dispozícii nová verzia.

RESETOVANIE

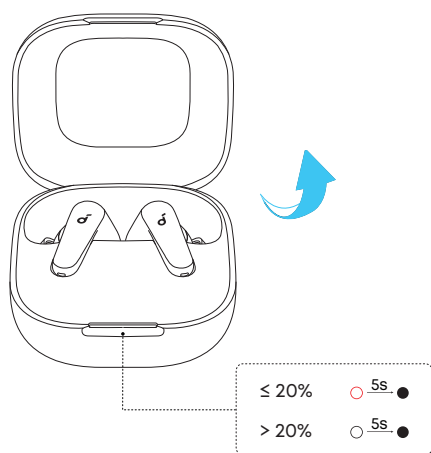


Možno budete musieť resetovať slúchadlá, ak sa vyskytnú problémy s pripojením.

Dotknite sa a podržte dotykovú ovládaciu plochu na oboch slúchadlách po dobu 10 sekúnd, kým nepočujete výstražný tón.

Správanie LED diódy

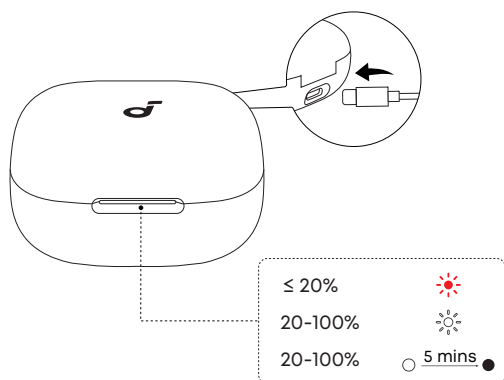
Skontrolujte úroveň batérie



LED svetelný pás zobrazuje úroveň batérie vždy, keď otvoríte nabíjacie puzdro.

Úroveň batérie	Správanie LED
0-20%	LED svetelný pás sa rozsvieti na pevnú červenú farbu na 5 sekúnd a potom zhasne.
20-100%	LED svetelný pás sa rozsvieti na pevnú bielu farbu na 5 sekúnd a potom zhasne.

Nabíjanie



Pri nabíjaní sa správanie LED mení v závislosti od úrovne nabitia batérie.

Úroveň batérie	Správanie LED
0-20%	LED svetelný pásik dýcha červenou farbou.
20-100%	LED svetelný pás dýcha bielou.
100%	LED svetelný pás svieti na pevno bielou farbou po dobu 5 minút a potom sa vypne.

AKTUALIZÁCIA FIRMVÉRU

Keď pripojíte svoje slúchadlá k aplikácii, budete informovaní, ak je k dispozícii nová verzia firmvéru. Uistite sa, že slúchadlá sú umiestnené v nabíjacom puzdre a kryt zostáva otvorený, kým sa aktualizácia firmvéru nedokončí. Počas aktualizácie sa uistite, že slúchadlá sú nabíjané, a nepoužívajte ich.

ŠPECIFIKÁCIE

Technické údaje sa môžu bez oznámenia zmeniť.

Vstup	Slúchadlo (jedno): 5V $\approx$ 0.18A Nabíjacie puzdro: 5V $\approx$ 0.5A
Výstup	Nabíjacie puzdro: 5V $\approx$ 0.36A
Kapacita batérie	Slúchadlo (jedno): 60mAh Nabíjacie puzdro: 800mAh
Doba prehrávania (s vypnutým ANC)	10H / 50H
Doba prehrávania (s ANC zapnutým)	8H / 40H
Čas nabíjania	Doba úplného nabíjania slúchadiel: 1H Doba úplného nabíjania nabíjacieho puzdra: 3H
Jednotka ovládača	11 mm
Frekvenčná odozva	20~20kHz
Impedancia	14,2 Ω
Vodotesné a prachotesné hodnotenie (iba slúchadlá)	IP55
Verzia Bluetooth	6.1
Dosah Bluetooth	10 m

ZÁKAZNÍCKY SERVIS



service@soundcore.com

uk.support@soundcore.com (UK)

ced-cn@anker.com (Čína)

Predvolený otvorený port: Klasické Bluetooth

Popis portu: Po zapnutí zariadenia sa automaticky aktivuje viditeľnosť klasického Bluetooth (alebo režim párovania), čím sa poskytujú služby párovania Bluetooth (alebo ovládania). Služba Bluetooth je deaktivovaná, keď je zariadenie vypnuté.